



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 8. aprill 2022
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0104(COD)

8064/22
ADD 1

ENV 339
COMER 41
SAN 216
AGRI 148
MI 276
COMPET 229
CONSOM 86
IND 112
ENT 47
CODEC 472
IA 40

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	6. aprill 2022
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 156 final
Teema:	LISAD järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta direktiivi 2010/75/EL tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) ning nõukogu 26. aprilli 1999. aasta direktiivi 1999/31/EÜ prügilate kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 156 final annexes 1 to 3.

Lisatud: COM(2022) 156 final annexes 1 to 3

Strasbourg, 5.4.2022
COM(2022) 156 final

ANNEXES 1 to 3

LISAD

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU DIREKTIIV,

millega muudetakse

**Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta direktiivi 2010/75/EL
tööstusheidete kohta (saastuse kompleksne vältimine ja kontroll) ning nõukogu 26.
aprilli 1999. aasta direktiivi 1999/31/EÜ prügilate kohta**

{SEC(2022) 169 final} - {SWD(2022) 110 final} - {SWD(2022) 111 final} -
{SWD(2022) 112 final}

I LISA

Direktiivi 2010/75/EL I lisa muudetakse järgmiselt:

a) punkt 1.4 asendatakse järgmisega:

„Järgmiste ainete gaasistamine, vedeldamine või pürolüüs:

- a) süsi;
- b) muud kütused kaitistes summaarse nimisoojusvõimsusega 20 MW või rohkem.“;

b) punkt 2.3 asendatakse järgmisega:

„2.3. Raudmetallide töötlemine:

- a) kuumvaltsimine tootmisvõimsusega üle 20 tonni tooterast tunnis;
- aa) külmaltsimine tootmisvõimsusega üle 10 tonni tooterast tunnis;
- ab) traaditõmbamispingil töötlemine tootmisvõimsusega üle 2 tonni tooterast tunnis;
- b) vasaraga sepistamine löögijõuga 20 kilodžauli vasara kohta;
- ba) sepistuspressidega sepistamine jõuga üle 10 meganjuutoni (MN) pressi kohta;“;
- c) kaitsvate sulametallpinnakatete paigaldamine tootmisvõimsusega üle 2 tonni tooterast tunnis.“;

c) lisatakse punkt 2.7:

„2.7. Liitiumioonakude tootmine (sh akuelementide ja -kogumite monteerimine) tootmisvõimsusega 3,5 GWh või rohkem aastas.“;

d) punkt 3.5 asendatakse järgmisega:

„3.5. Keraamiliste toodete, eelkõige katusekivide, telliste, tulekindlate telliste, kahhelkivide, keraamiliste materjalide või portselani valmistamine põletamise teel:

- a) tootmisvõimsusega üle 75 tonni ööpäevas või
- b) rohkem kui 4 m³ mahutavusega põletusahjudes laadimistihedusega üle 300 kg/m³ põletusahju kohta.“;

e) lisatakse punkt 3.6:

„3.6. Järgmiste energia tootmiseks mittekasutatavate maavarade kaevandamine ja töötlemine (nt peenestamine, suuruse kontrollimine, rikastamine ja täiustamine):

- a) mineraaltoormed, sealhulgas barüüt, bentoniit, diatomiit, päevakivi, fluoriit, grafiit, kips, kaoliin, magnesiit, perliit, kaaliumkarbonaat, sool, väävel ja talk;
- b) metallimaagid, sealhulgas boksiit, kroom, koobalt, vask, kuld, raud, plii, liitium, mangaan, nikkel, pallaadium, plaatina, tina, volfram ja tsink.“;

g) punkt 5.3 asendatakse järgmisega:

„5.3. a) Tavajäätmete kõrvaldamine tootmisvõimsusega üle 50 tonni ööpäevas, kasutades ühte või mitut järgmist meetodit, välja arvatud nõukogu direktiiviga 91/271/EMÜ* hõlmatud meetodid:

- i) bioloogiline töötlus (nt anaeroobne kääritamine);
- ii) füüsikalise-keemiline töötlus;
- iii) jäätmete töötlemine enne põletamist või koospõletamist;
- iv) räbu ja tuha töötlemine,
- v) metalli jäätmete, sealhulgas elektri- ja elektroonikaseadmete romude ja kasutuselt kõrvaldatud sõidukite ja nende osade töötlemine purustites.

b) Tavajäätmete taaskasutusse võtmine või taaskasutusse võtmise ja kõrvaldamise kombinatsioon tootmisvõimsusega üle 75 tonni ööpäevas, kasutades ühte või mitut järgmist meetodit, välja arvatud direktiivis 91/271/EMÜ hõlmatud meetodid:

- i) bioloogiline töötlus (nt anaeroobne kääritamine);
- ii) jäätmete töötlemine enne põletamist või koospõletamist;
- iii) räbu ja tuha töötlemine,
- iv) metalli jäätmete, sealhulgas elektri- ja elektroonikaseadmete romude ja kasutuselt kõrvaldatud sõidukite ja nende osade töötlemine purustites.

Kui ainsaks teostatavaks jäätmetöötlustegevuseks on anaeroobne kääritamine, on selle tegevuse võimsuse künnisväärtuseks 100 tonni ööpäevas.

* Nõukogu 21. mai 1991. aasta direktiiv 91/271/EMÜ asulareovee puhastamise kohta (EÜT L 135, 30.5.1991, lk 40).“;

h) punkt 6.2 asendatakse järgmisega:

„6.2. Tekstiilikiudude või tekstiili eeltöötlemine (pesemine, pleegitamine ja leelilahusega töötlemine), värvimine või viimistlemine tootmisvõimsusega üle 10 tonni ööpäevas.“;

i) punkt 6.5 asendatakse järgmisega:

„6.5. Loomakorjuste või loomsete kõrvalsaaduste kõrvaldamine või ringlussevõtmine, töötlemisvõimsusega üle 10 tonni ööpäevas.“;

j) punkt 6.6 jäetakse välja.

II LISA

„Ia LISA

Artiklis 70a osutatud tegevusvaldkonnad

1. Veiste, sigade või kodulindude kasvatamine käitistes tootmisvõimsusega 150 loomühikut või rohkem.
2. Järgmiste loomade mis tahes kombinatsioonis kasvatamine: veised, sead, kodulinnud käitistes tootmisvõimsusega 150 loomühikut või rohkem.

Loomühiku ligikaudne ekvivalent põhineb komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 808/2014* II lisas kehtestatud ümberarvestuskurssidel.

* Komisjoni 17. juuli 2014. aasta rakendusmäärus (EL) nr 808/2014, milles sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1305/2013 (Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) rakenduseeskirjad (ELT L 227, 31.7.2014, lk 18).

III LISA

„II LISA

Põhimõtted, mida tuleb järgida artikli 15 lõikes 4 osutatud erandi tegemisel

Artikli 15 lõikes 4 sätestatud erandite puhul järgitakse järgmisi põhimõtteid.

1. Kulud

- 1.1. Artikli 15 lõikes 4 osutatud kulud on kulud, mis tulenevad parima võimaliku tehnikaga seotud heitetasemete või keskkonnatoime tasemete järgimisest ning hõlmavad nii kapitali- kui ka tegevuskulusid. Laiemaid sotsiaalseid või majanduslikke kulusid arvesse ei võeta.
- 1.2. Kulude hindamine on kvantitatiivne ja seda toetab kvalitatiivne hinnang.
- 1.3. Hindamisel arvesse võetavad kulud:
 - a) on netokulud pärast parima võimaliku tehnika kasutamisest tuleneva mis tahes rahalise kasu mahaarvamist;
 - b) hõlmavad parima võimaliku tehnika rahastamiseks vajalikule finantskapitalile juurdepääsu kulusid;
 - c) arvutatakse diskontomäära abil, et võtta arvesse rahalise väärtuse erinevusi ajas.
- 1.4. Erandi taotluses märgitakse selgelt kulude allikas ja nende arvutamiseks kasutatud meetodid, sealhulgas punkti 1.3 alapunktis c nimetatud diskontomäär ja kulude hindamisega seotud määramatuse hinnang.
- 1.5. Käitaja hinnatud kulusid hindab pädev asutus muudest allikatest, nagu tehnoloogia pakkujatelt, eksperdiarvamustest või muudelt käitistelt, kus hiljuti paigaldati parim võimalik tehnika, saadud teabe põhjal.

2. Keskkonnakasu

- 2.1. Artikli 15 lõikes 4 osutatud keskkonnakasu on keskkonnakasu, mis tuleneb parima võimaliku tehnikaga seotud heitetasemete või keskkonnatoime tasemete järgimisest.
- 2.2. Keskkonnakasu hinnatakse kvantitatiivselt (rahaliselt) ja seda toetab kvalitatiivne hinnang. Võimaluse korral kasutatakse saasteainete tekitatud kahju kindlaksmääratud kulusid.
- 2.3. Keskkonnakasu hindamisel võetakse arvesse diskontomäära, mida kohaldatakse mis tahes rahalise kasu suhtes, mis käsitleb väärtuste erinevusi ühiskonna jaoks aja jooksul.
- 2.4. Erandi taotluses märgitakse selgelt keskkonnakasu kohta saadud teabe allikas ja keskkonnakasu arvutamiseks kasutatud meetodid, sealhulgas punkti 1.3 alapunktis c nimetatud diskontomäär ja keskkonnakasu hindamisega seotud määramatuse hinnang.

2.5. Pädev asutus hindab käitaja poolt hinnatud keskkonnakasu ekspordihinnangu või muudelt käitistelt saadud andmete põhjal, kuhu on hiljuti paigaldatud parim võimalik tehnika.

3. Kulude ebaproportsionaalsus võrreldes keskkonnakasuga

3.1. Selleks et teha kindlaks, kas esineb ebaproportsionaalsus, võrreldakse parima võimaliku tehnikaga seotud heitetasemete või keskkonnatoime tasemete järgimise kulusid ja sellisest järgimisest saadavat kasu.

3.2. Võrdlusmehhanism sisaldab järgmisi elemente:

- a) meetod kulude ja keskkonnakasu hindamisel esineva ebakindluse kõrvaldamiseks;
- b) marginaal, mille võrra kulud peaksid ületama keskkonnakasu.“